

Integrace cizinců ve vzdělávání

17.7.2024 - Petr Sečkař | Městská část Praha 12

Projekt je spolufinancován hl. m. Prahou

Projekt je zaměřen primárně na děti a žáky s OMJ v mateřských a základních školách, pedagogické a další pracovníky mateřských a základních škol, rodiče žáků a širokou veřejnost. Cílem projektu je podpora integrace cizinců v MČ Praha 12, a to:

- vzděláváním pedagogických a dalších pracovníků škol (zkvalitňování metodiky výuky a konzultace v oblasti interkulturní práce),
- podporou soužití mezi majoritou a cizinci a prevence xenofobního jednání (podpora mezikulturního a mezigeneračního dialogu, tlumočení a překlady).

Pro lepší zajištění financování projektu byl rozdělen na dva samostatné, financované z odlišných opatření Programu podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2024.

Projekt MČ Praha 12 - integrace cizinců ve vzdělávání - Příběhy našich sousedů

Post Bellum, z. ú.

Příběhy našich sousedů je vzdělávací projekt neziskové organizace Post Bellum pro žáky sedmých až devátých tříd a studenty víceletých gymnázií. Ti se za doprovodu svých učitelů a pracovníků organizace Post Bellum na několik měsíců stanou rozhlasovými nebo televizními dokumentaristy. Žáci během půl roku vyzpovídají pamětníka ze svého okolí, natočí jeho vzpomínky, digitalizují fotografie, prozkoumají archivy a nakonec vytvoří rozhlasovou, televizní nebo psanou reportáž či dokument o jeho životě. Pro žáky, kteří se rozhodnou natáčet pamětníka na video záznam, uspořádáme video workshop, ve kterém se naučí základům pořízení kvalitní audiovizuální nahrávky pamětníka a získají vhodné tipy pro střih video reportáže. Rozhlasovou reportáž pomohou týmům vytvořit profesionální rozhlasoví redaktori. Výběr pamětníků probíhá ve spolupráci s radnicí městské části Praha 12 a s organizacemi, které tyto osobnosti sdružují. Projekt je zakončen slavnostní prezentací všech týmů před veřejností a odbornou porotou, na které žáci představují svůj příběh. Žákovská zpracování pamětnických příběhů jsou navíc prezentována na internetové stránce projektu www.pribehynasichsousedu.cz, stejně jako v mezinárodním internetovém archivu vzpomínek Paměť národa na www.pametnaroda.cz.

Dokumentaristický projekt Příběhy našich sousedů běží na Praze 12 již sedmým rokem a žáci i učitelé se do něj zapojují s velkou radostí a také velmi úspěšně. Pamětnické příběhy z Prahy 12 jsou prezentovány i na vlnách Českého rozhlasu. Projekt organizuje Post Bellum ve spolupráci s MČ Praha 12 a Hl. m. Prahou a jsou do něj pravidelně zapojeni také pamětníci z řad cizinců.

V roce 2021 připravil Mikuláš Kroupa díl Příběhů 20. století ze žakovských reportáží a z celkových deseti bylo pět právě z Prahy 12. Pokud si chcete poslechnout reportáž o Martě Neumajerové, Magdaléně Mruškovičové, Heleně Hronkové, Lukášovi Sobotkovi, Evě Cieslarové zpracované žáky z Prahy 12, odkaz na celý pořad najdete zde:

<https://plus.rozhlas.cz/deti-se-nechavaji-testovat-aby-se-potkaly-s-dedou-a-babickou-a-natocily-jejich-8646534>

I letos budou články o jednotlivých pamětnících vycházet v Novinách Prahy 12.

MČ Praha 12 - integrace cizinců ve vzdělávání

Spadají do něj dvě aktivity:

Metodická podpora výuky českého jazyka

Asociace učitelů češtiny jako cizího jazyka (AUČCJ)

PhDr. Tereza Linhartová

Metodická podpora výuky českého jazyka v mateřských a základních školách je poskytována 2 specialistkami. Jedná se opět o pokračující aktivitu, lektorka pro mateřské školy paní Linhartová (zaměstnankyně META, o.p.s) s nimi spolupracuje několik let a získala si důvěru pedagogických pracovníků. V oblasti základních škol probíhá spolupráce s Asociací učitelů češtiny jako cizího jazyka. Součástí metodické podpory jsou konzultace (osobní, telefonické, e-mailové), supervize, hospitace a semináře pro pedagogické pracovníky podle potřeb vyučujících.

Tlumočení/překlady a konzultace pro učitele a další pracovníky škol v oblasti interkulturní práce a řešení konfliktů

South East Asia - liaison (SEA-I)

SEA-I je organizace založená v roce 2004, která disponuje dlouhodobě trénovanými komunitními a prověřenými tlumočníky a interkulturními pracovníky zaměřenými specializovaně na vietnamský jazyk - vietnamskou komunitu, dále také čínský a mongolský jazyk.

V České republice i ve Vietnamu realizuje projekty zaměřené především na integraci cizinců do společnosti a rozvojovou práci, metody vzdělávání, sociální a zdravotnickou péči. Dlouhodobě se zabývá také problematikou začleňování především vietnamských rodičů a dětí do společnosti. SEA-I nabízí následující služby: Odborné konzultace a interaktivní setkávání s konzultanty, odborné tlumočení a překlady (diagnostika, vyjednávání, pedagogika, psychologie), interkulturní mediace, interkulturní práce a koordinace, supervize v hodinách, konzultace a semináře pro učitele.

https://www.praha12.cz/vismo/dokumenty2.asp?id=106313&id_org=80112